

కొత్త జీవితం

అది ఫ్యాక్టరీ కూలీలకోసం పెట్టిన హోటలు. అక్కడ అరణాకు “చా” దొరుకుతుంది అనా పెడితే కాసిని “భజ్యా” తిని “చా” తాగవచ్చు. సాహసించి ఇంకో అరణా ఖర్చు పెట్టదలచినవాడు “పాప్-ఉసల్”తో పొట్ట నింపుకుని, “చా” తాగిపోవచ్చు. “భజ్యా” అంటే శనగ పిండితో చేసిన పకోడీలు. “పాప్” అంటే నాలుగొమ్మల రొట్టె. “ఉసల్” అంటే శనగలుగాని, అల్పందలుగాని వేసి నీటితో మరగబెట్టిన కూర. అందులో రొట్టి ముంచుకు తినవచ్చు.

ఉదయం ఏడున్నరకల్లా ఫ్యాక్టరీపనివాళ్లు ఒక్కొక్కరే వచ్చి కూచుని హిందీలోనూ, మహారాష్ట్రంలోనూ తమకు కావలసిన ఆహారపదార్థాలు అతి తొందరగా ఆర్డర్ వ్వ సాగారు. పదార్థాలందించే వాడేకాక, గలదగర కూర్చున్న వాడుకూడా, “ఏక్ గ్లాస్ పానీ దే” ఏక్ లెమన్ డో!” అని కేకలు పెడుతూ, తినేవాళ్ళ అవసరాలు కనుక్కుంటున్నాడు.

ఈ హోటల్లోకి ఒక కుర్రాడు వచ్చాడు. అందరి

కళ్ళూ వాడు తోడుకున్న కొత్తచొక్కామీదా, కొత్త ధోవతిమీదా పడ్డాయి. కాని వాడి పల్లెటూరి మొహం తెలిసిపోతూనే ఉంది. కుర్రాణ్ణి ఒక గుండ్రని బల్లదగర కూర్చోబెట్టి వస్తువులందించేవాడు, “కాయ్ పాహిజే మలా?” అని అడిగాడు.

కుర్రాడికి ప్రశ్న అర్థమయిందిగాని వాడు వెంటనే సమాధానం చెప్పలేకపోయాడు. వాడి మొహానికి అడుగున్నర దూరంలో పెద్ద గాజుజాడీనిండా తెల్లటి మజ్జిగపోసి పెట్టి వుంది. బల్లమీద పరచిన చలవరాతి పలకలూ, నేలమీద పరచిన నున్నటి కృత్రిమ చలవరాతి పలకలూ వాడికి అత్యాశ్చర్యం కలిగించాయి. ఈ హోటలుకు జమీందార్లు కూడా వస్తారని వాడికి దృఢవిశ్వాసం కలిగింది. బల్లలదగర కూర్చున్న వాళ్ళల్లో జమీందార్లెవరన్నా వున్నారేమో చూతామంటే మజ్జిగ జాడీమూలంగా సాధ్యపడలేదు.

“ఏం కావాలి?” అని మళ్ళీ అడిగాడు వస్తువు లందించేవాడు.

“ఏమున్నయ్?” అన్నాడు కుర్రాడు. హోటలు వాడు అన్నీ ఏకరువుపెట్టాడు. “పూరీ, శిరా, బటాటా, పాప్, ఉసల్, భజ్యా, చా, లెమన్, తాక్, షర్బత్....”

కుర్రాడు జాగ్రత్తగలవాడు. అన్నిటి ధరలూ కనుక్కుని రెండణాలన్నర దాటకుండా ఆరరిచ్చాడు.

హోటలునుంచి ఫ్యాక్టరీకి ఎంతో దూరంలేదు. కొండ పక్కగా వెళ్ళే అందమైన రోడ్డు నేరుగా ఫ్యాక్టరీల దగ్గరికి తీసుకుపోతుంది. రోడ్డుపక్క వరసగా ఇరవై ఇళ్లున్నాయి.

కొత్తగా కట్టినవి, చాలా అందమైనవి. వాటినిదాటి ఒక ఫర్లాంగు పొత్తే రెండు ఫ్యాక్టరీలు ఒకదాన్నానుకుని మరొకటి వున్నాయి. ఒక అరఫర్లాంగు అవతల మూడో ఫ్యాక్టరీ వుంది. ఆ రోడ్డువెంబడి వచ్చాడు కుర్రాడు. వాడి కేదన్నా కూలిపని కావాలి.

మొదటి ఫ్యాక్టరీ నిరీవంగా కనిపించింది. రెండో ఫ్యాక్టరీ గేటుకెదురుగా రోడ్డు ఆవలివేపున నలుగురైదుగురు మనుషులు నిలబడి వున్నారు. వాళ్ళూ పనికోసమే నిలబడి వున్నారని మన కుర్రాడికి తెలీదు. వాడు గేటుదగ్గర నిలబడి వున్న పఠానువాణ్ణి గమనించకుండా గేటుదగ్గరకి పోయి లోపలికి తొంగిచూశాడు. లోపల చాలా అందంగావున్నది. ఒక పక్కగా చిన్న కంచెమీద అందమైన లత ఒకటి పాకు తున్నది. దాని వెనక కొన్ని తొట్ల మొక్కలు చక్కగా పెట్టారు. ఫ్యాక్టరీ చాలా లోపలిగా వున్నది.

“పనిచేస్తే ఇటువంటి ఫ్యాక్టరీలో పనిచెయ్యాలి” అనుకున్నాడు వాడు. పెట్టి పుట్టిన పనివాళ్ళు అటువంటిచోట పనికి కుదురుతా రనుకున్నాడు.

ఇంతలో - పఠాన్ గొంతు వినిపించింది.

“ఏయ్, ఏంకావాలి?”

కుర్రాడికి హిందీ ఏమీ రాదు. కాని ప్రశ్న అర్థమయింది.

“పని” అన్నాడు వాడు.

“పోయి వాళ్ళదగ్గర నిలబడు... అదుగో యజమాని కాదు. వెళ్ళు, వెళ్ళు, వెళ్ళు.”

కంగారుతో కుర్రాడు రోడ్డువాటి అవతలపడ్డాడు. వాడవతలికి వెళ్ళిన తక్షణంలోనే నల్లని కారొకటి అతి వేగంగా వచ్చి గేటులోకి తిరిగి లోపలికి వెళ్ళిపోయింది.

ఆ కారులోవున్న "మాలిక్" తనను గేటుదగరచూసి కోపం తెచ్చుకున్నా రేమో. తనకు పని యివ్వడేమోనని కుర్రాడికి బాధ కలిగింది. ఆ నల్లకారుకింద పడ్డా వాడికంత బాధ కలిగివుండదు.

2

ఫాక్టరీలముందు నిత్యమూ పనికోసం నుంచునే వాళ్ళను చూస్తే ఆశ్చర్యం వేస్తుంది. ఆ ఫాక్టరీలలో ఏం చేస్తారో వారికి అవసరంలేదు. అది వనస్పతి ఫాక్టరీగానీ, లోహపు ఫాక్టరీగానీ, బట్టల మిల్లుకానీ వాళ్ళకు ఒకటే. చదువు వెంటపెట్టుకు పోయ్యేవాడికి ఉద్యోగం దొరకదగిన స్థలాలూ, దొరకదగని స్థలాలు అంటూ వుంటాయి. వాడు తనవెంట ఏదో తెచ్చుకుంటాడు. పారిశ్రామిక కూలీ తన కండలూ, ఎముకలూ తప్ప యింకేమీ తీసుకురాడు. గొట్టంలోంచి పొగనువచ్చే ఏచోటైనా వాడికి పోదగిన చోటే. ఏ చోటు అచ్చివచ్చేదీ, ఏది అచ్చిరానిదీ దెవా ధీనం. ఒక ఫాక్టరీలో నాలుగు రోజులే వుండవచ్చు. మరో ఫాక్టరీలో నాలుగు నెల లుండవచ్చు. కాని కాల క్రమాన ఏదీ అచ్చిరాని చోటే. ఎందుచేతనంటే నాలుగేళ్ళు ఏ ఫాక్టరీలోనూ వుండదు. ఆ తరువాత మళ్ళీ జీవితం ఎప్పటి

చోటికి రావటమంటే పనివాడు తన కండలన్నీ వున్నవి వున్నట్టు వెనక్కి తెచ్చుకుంటాడనికాదు. అది ఎన్నటికీ జరగదు. అంతో యింతో రక్తమూ, కండలూ ఘాతకరీకి ముట్టవలసిందే. ఘాతకరీలనుంచి బయటికివచ్చే సమయానికి పొరపాటున నాలుగు డబ్బులు జేబులో మిగిలినా అవి పూర్తిగా అయిపోతేగాని మళ్ళీ యింకోచోట పని కుదరదు. ఒక్కొక్కసారి డబ్బు లయిపోయినాక కూడా చాలాకాలం పని కుదరదు. ఇది కూలివాళ్ళకు అమ్మవారి శాపం. సులభంగా పని దొరికే యుద్ధకాలంలోనే ఈ విధంగా వుంటే యితర సమయాల సంగతి వేరే చెప్పాలా?

ఆ ఘాతకరీ బయట పనికోసం నిలబడ్డవారిలో ఒకరిద్దరు చాలారోజులనుంచీ పని దొరకనివారున్నారు. ఘాతకరీ ప్రారంభమైన అరగంటలోగా పని దొరికేదీ లేనిదీ తెలిసిపోతుంది. ఆ తరవాత యింకోచోటికి వెళ్ళి లాభంవుండదు. అంతా లాటరీ.

ఈ లాటరీలో మన కుర్రాడి అదృష్టం బాగున్నది. యజమాని కారు లోపలికి వెళ్ళిన కొద్దిసేపట్లో లోపలినుంచి ఎవరో వచ్చి నిలబడి వున్నవాళ్ళకేసి ఒక్కసారి చూసి “తుమ్ ఆవ్, తుమ్ ఆవ్” అని మన కుర్రవాణ్ణి, మరొక యువకుణ్ణి లోపలికి పిలుచుకు వెళ్ళాడు. ఇది బొత్తిగా లాటరీ అనటానికి కూడా వీలులేదు. ఇది ఘాతకరీ స్వయంవరం ఇందులో కండపుష్టి, యవ్వనమూ చప్పున ఆకర్షిస్తాయి. లోపలికి పోయిన తరవాత ఆ మనిషి మన కుర్రవాడివంక

తిరిగి చాలా తొందర పనిమీదవున్న వాడల్లే మాట్లాడుతూ,
“నీ పేరేమిటి?” అన్నాడు.

“విరల్ పాండురంగ్.”

“ఎప్పుడన్నా ఫ్యాక్టరీ పనిచేశా?”

“లేదు.”

“రోజుకు మూడు పావలాలు మజూరీ, మూడు పావ
లాలు మాంగాయీ. ఈ ఖాతాలో పనిచెయ్యి.

తనకు నిజంగా యెంతో గొప్ప కారవం జరిగినట్లు
భావించుకున్నాడు విరల్. రోజుకు రూపాయిన్నర చొప్పున
నెలకు? కనీసం 25 రోజులు పనిచేసినా ముప్పైపైడున్నర
అయింది! ఏడాదికి? 450 రూపాయలు! తమిళాల్లో ఆడా,
మగా, పిల్లా, మేకా కలిసి ఏడాది పొడుగునా, వొళ్లువిరుచు
కున్నా పొలంపనిలో అంతగాదే! ఎంత అదృష్టం!... అదీ
కాక ఎటువంటిపని! ఎంత తెలివైన పని! ఎంత శుభ్రమైన
చోటు! మట్టిలేదు. బురదలేదు. ఫ్యాక్టరీ వొదిలిన మరు
క్షణం చీకూ చింతా లేదు. రోజుకు ఎనిమిదిగంటలు! తమ
పల్లెటూళ్ళో పనికి అంతూ పొంతూ వుందా? ఎంతచేసినా
తరగదు. ఈ పట్టణంలో ఎన్ని బస్సులు, ఎన్ని ట్రాములు,
ఎన్ని సినిమాలు! ఎంత బస్టీ!....

ఒక మూల ఆవరణలోనే ఒక లారీ నిలబడి వున్నది.
ఆ లారీనిండా లోహపు అచ్చులున్నాయి. నలుగురు పని
వాళ్ళు లారీలోకి ఎక్కి ఆ అచ్చులను కిందవున్న కూలీలకు

అందిస్తున్నారు. కిందవున్న పనివాళ్ళు వాటిని లోపలికి తీసుకుపోయి పేరుస్తున్నారు. అవి రాగిదిమ్మలు. ఎర్రగా వున్నాయి. లోపలికి చేర వెయ్యమని విరల్ ను నియో గించారు. ప్రతి కూలివాడూ ఒక్కొక్క చేత్తో ఒక్కొక్క దిమ్మ పట్టుకుని వగర్చుకుంటూ పోతున్నాడు. రెండు మూడుసార్లు విరల్ కూడా రెండేసి చొప్పునే పట్టుకు పోయినాడు, కాని ఆ దిమ్మలను రెండుచేతులకూ అడ్డంగా పెట్టేవాళ్ళంటే మూడేసికూడా మొయ్యవచ్చు ననిపించింది. ఈసారి లారీదగ్గరికి వచ్చినప్పుడు విరల్ చేతులు రెండూ ముందుకు పెట్టి వాటిమీద దిమ్మలు పెట్టమని లారీలో నిలబడ్డ కూలీకి సూచించాడు.

“చాలే, గొప్ప పనివాడివి! అందుకో” అన్నాడు లారీలోవాడు.

“మూడేసి పట్టుకుపోతా” అన్నాడు విరల్.

“అందరూ చేసినట్టు చెయ్యిఅన్నాడు లారీలోవాడు. తానే విరల్ యజమానిలాగా, విరల్ నిరుత్సాహ పడ్డాడు.

3

విరల్ పనిలో ప్రవేశించి నాలుగురోజు లయింది. అప్పటికి వాడికి ఘాకరీ కొత్త తీరింది. మనుష్యుల కొత్త తీరింది. కాని ఘాకరీ పనివైనం వాడి కర్థంకాలేదు. ఇది మనిషి చెయ్యగల పనేగాని మనుషులు చేసినట్లు చేసేపని కాదు. ఈ పని ఎవరో తరుముకొస్తున్నట్టుగా చెయ్యాలిసిన

పని. పాటలు పాడుతూ, మాటాడుతూ చేసేపనికాదు. ఇష్టమై చేస్తున్నట్టుగా చేసేపని కాదు. అందుచేతగామాలు ఈ ఫాక్రీ కూలీలు తాము చేసిన పనిమీద ఏదో పగ వున్నట్టు చేస్తారుగాని ఆప్యాయంగా చెయ్యరు. చేసే పని గురించి మాట్లాడరు. మాట్లాడినా గునుస్తూ మాట్లాడతారు.

మిగిలిన పనివాళ్ళు మొట్టమొదటిరోజు తనను చాలా వేళాకోళం పట్టించారు. మొదటికారణం తన దుస్తులు.

“నీవు కూలీవా, ముకద్దమువా?” అని అడిగారు వాళ్ళు నవ్వుతూ. ఒక పెద్దవాడు రేపణించి పనిచేసేగుడ్డలు వేరే తెచ్చుకో - ఇక్కడ నిజంగా పనివుంటుంది” అన్నాడు చాలా మంచిగా. నిజానికి వాళ్ళందరూ కుళ్ళుగుడ్డలే వేసు కున్నారు. వాళ్ళేకాదు, “సాబ్”లుకూడా కుళ్ళుగుడ్డలే వేసు కున్నారు.

మిగిలిన పనివాళ్ళు ఏ తరగతినుంచి వచ్చిందీ విరల్ గ్రహించలేక పోయినాడు. కాని వాళ్ళెవ్వరికీ తనకున్న హోదా ఇంటిదగ్గర లేదేమో అనిపించింది. ఇంటిదగ్గర తనవాళ్ళు గౌరవ కుటించీకులు. కాకపోతే కొద్ది పొలంమీద చాలామంది పడి తినటంచేత కొంత అప్పయింది. తన ఉత్సాహంకొద్దీ తాను పట్నం వచ్చాడుగాని తన నెవరూ పొమ్మనలేదు. ఏరోజు తన కిష్టం లేకపోతే ఆరోజు తానీ పని మానేసి ఇంటికి పోతాడు. కాని పాపం, వీళ్ళ గతే మిటి? వీళ్ళలో చాలామంది ఎన్నో ఏళ్ళుగా ఈ చాకిరి చేస్తున్నారు. ఈపని లేకపోతే వీళ్ళు వీధిలో నిలబడి అడుక్కు తినాలి.

మచ్చుకు “భయ్యా” ఉన్నాడు. వాడు వెయ్యిమైళ్ళ దూరంనుంచి వచ్చి ఇక్కడ పడ్డాడు. వాడు వేలిముద్రగాడు. చదువు రాకపోవడమేగాక వౌత్తి మట్టిబుర్ర. అందరూ ఏడిపిసారు. బండపని వాడికి చెబుతారు. వాడికి అలుసంతు ఏంటో తెలీదు. వాడు వచ్చి ఎన్నోరోజులు కాలేదు. పనిలో చేరింది లగాయతు వాడు అర్థణాపెట్టి టీ తాగిన సాసాన పోలేదు. ఇన్నాళ్ళూ వాడు తిండికూడ తినటం లేదుట. తన గదిలో - ఇంకా ఆరుగురుకూడా ఆ గదిలోనే ఉంటున్నారు-వాడు శనగలు నానేసుకుని అవే తింటున్నాట్ట. వెధవకు తెగులు పుట్టుకొచ్చి, మొహమంతా ఉబ్బింది. కళ్ళవెంట పుసులు కారసాగాయి.

“నీకేం బుద్ధిలేదా? శనగలుతింటే చచ్చిపోతావు. నీకు పెళ్ళామా, పిల్లలా? సంపాదించిందంతా హాయిగా తినలేవా? రాయంటి వొళ్ళు మట్టిచేసుకుంటావు. జాగ్రత్త” అని “చా చా” వాణి గట్టిగా కోప్పడ్డాడు.

“చా చా” పఠాన్. పేరు రహమాన్. అందరూ “చా చా” అని పిలుస్తారు. వయస్సు 62. 1914 యుద్ధంలో యుద్ధరంగాన రైళ్ళు నడిపాడు. ఇప్పటికీ పుష్టిగా, బలంగా ఉన్నాడు. ఒకనాడు “చా చా” విఠల్ కు తనకథచెప్పాడు. యుద్ధంనుంచి తిరిగి వెళ్ళిన తరవాత “చా చా” తాను మిగుల్చుకున్నడబ్బుతో సరిహద్దున కొంతపొలం కొన్నాడు. ప్రతాలూ, సాక్ష్యాలూ లేవు. అక్కడివాళ్ళకి కచేరీలలో నమ్మకం లేదలే ఉంది. పొలం అమ్మినవాడు ఏదో పేచీపెట్టి “చా చా”ను పొలంమీదినుంచి పంపించాలని చూశాడు.

“పొలంలోకి అడుగుపెడితే చంపుతా” అన్నాడు “చా చా”.
 పొలం అమ్మినవాడి మనిషి వచ్చి “చా చా” చెయ్యి పట్టు
 కుని, “ఒకసారి అవతలికి రా. ఒక్కమాట వినిపోదూగాని”
 అన్నాడు.

“చెయ్యి వదులు” అన్నాడు “చా చా.”

వాడు వదలేదు. రెండో చేతిలో ఉన్న కర్రతో
 “చా చా” వాడి మనికట్టుకు ఎగువగా ఒక్కటే దెబ్బ
 పెట్టాడు. వాడి చెయ్యి విరిగింది. “చా చా”ను మూడేళ్ళు
 ఖైదులో ఉంచారు.

ఖైదులోనుంచి వస్తూనే “చా చా” కొత్త ఉద్యోగం
 చూసుకున్నాడు—“డాకూ” ఉద్యోగం.

“డాకూ అంటే దొంగకాదు” అన్నాడు “చా చా”
 గర్వంగా, అదొక ఉద్యోగం. చాలా కష్టమైన ఉద్యోగం.
 నీ భార్యబిడ్డల్ని నువ్వు రహస్యంగా పోయి చూడాలిసిందే
 గాని, వాళ్ళకు నువ్వుండే చోటు చెప్పటానికి వీలేదు.”

“డాకూలు ఎక్కడుంటారు?”

“ఎక్కడుంటారు? ఎవరికీ తెలీకుండా ఏ కొండ
 లోనో, అడవులోనో ఉండాలి.”

“ఎవరూ చూడరారూ?”

“రావచ్చు. కాని నాకు అంత దూరంలో నిలబడాలి

సిందే. నా సరసన నిలబడటానికి వీలేదు—తమ్ముడయ్యేది తండ్రి అయ్యేది.”

“ఏమల్లా?”

“డాకూ ఎవర్ని నమ్మడు. డాకూను పట్టిస్తే సర్కారు డబ్బిస్తుంది. దగ్గిరవాళ్ళే కక్కుర్తి పడవచ్చు. అందుచేత, ఎదురుగా నిలబడు! అంతే! పక్కకి రాకు! భుజంమీద చెయ్యి వేశావా?—”

“చా చా” తన భుజంమీద ఎవరో వేసిన చేతిని ఒక్కసారిగా తోసేసి వాడిమీద తుపాకీబారు చేసినట్లు అభినయించాడు. ఒక్క క్షణంపాటు “చా చా” కళ్ళలో డాకూచూపు కనిపించినట్టే తోచింది విరల్ కు.

4

అవకాశం దొరికినప్పుడల్లా విరల్ లెట్టువేస్తుండేవాడు. తాను నెలకు హీనంగా పది రూపాయలు మిగల్చవచ్చు. కొంచెం కష్టపడితే పదమూడు, పద్నాలుగు కూడా మిగల్చవచ్చు. ఇంటిదగ్గర రొండొందలయూభై బాకీ ఉంది. మిగిలిన డబ్బంతా ఇంటికి పంపివేస్తే రెండేళ్ళలో బాకీ తీరిపోతుంది.

మొదటి నెల పన్నెండు రూపాయ లింటికి పంపించినప్పుడు విరల్ ఆనందానికి మేరలేదు. తనగురించి తన తల్లి, అన్నలూ ఎంత సంతోషిస్తారో వాడు ఊహించుకున్నాడు. ఆ మనియార్డరుతోబాటే తానుకూడా వెళ్ళి మొహాలు

చూడాలనిపించింది. ఇల్లూ, గొడ్లూ, పొలమూ జాపకం రాగానే కడుపులో ఏదో ఆవేదనకలిగింది. కాని అభిమానం అడ్డొచ్చింది. అప్పు తీర్చిగాని ఇంటికి తిరిగిపోరాదు. కనీసం సగం అప్పన్నా, అధమం యాభై రూపాయలన్నా చెల్లువేసి మరీ వెళ్ళాలి. ఏంలేదు. తనకు శలవెవరిస్తారు? ఒకవేళ ఇచ్చినా ఇంటికి వెళ్ళిరావాలంటే ఒకనెల మిగిల్చేదంతా ఖర్చున్నమాటే. నెలల్లాచేసిన శ్రమంతా వృధా!

రెండోనెలగడిచింది. మూడోనెలా నాలుగోనెలాకూడా గడిచాయి. యిప్పుడు విరల్ కు ఒంట్లోవున్న జవసత్వాలు లేవు. ఆ “చా” దుకాణంలో తినేది తనకు పడటంలేదు. ఒక్కసారి యింటితిండి తినటానికైనా వెళ్ళిరావా లనిపించింది. కాని ఎట్లా? మొదట్లో ఛాక్లరీనుంచి ఇంటికి వెళ్ళేటప్పుడే నీరసంగా ఉండేదిగాని, తెల్లవారి నిద్ర లేచిన తరువాత ఉత్సాహంగానే ఉండేది. యిప్పుడిప్పుడు వాడికి నిద్రవల్ల శరీరం బడలిక తీరటంలేదు.

“వెధవతిండి, వెధవపని, వెధవబతుకు!” అనుకునే వాడు విరల్. తిండికన్నా, పనికన్నా ఈ బతుకే వింతగా ఉండేది వాడికి. తాను యిక్కడ ఎట్లా బతుకుతున్నదీ చెబితే యింటిదగ్గర ఎవరూ నమ్మరు. ఈ జీవితం శుద్ధ అబద్ధమనీ, ఇట్లా జీవిస్తూ తాను మారువేషం వేస్తున్నారనీ విరల్ భావించాడు. ఆ బాకీ తీరిన మరుక్షణం తాను ఛాక్లరీకి చిన్న సలాంకొట్టి యింటికి తిరిగిపోతాడని తనతోటి

పనివాళ్ళెరగరు. తాను ఇక్కడ ఏ విధంగా జీవిస్తున్నాడీ యింటిదగ్గర తనవాళ్ళకు తెలీదు.

యిప్పటికి తాను 30 రూపాయల బాకీ తీర్చేశాడు. యిక ఇంటికి పోతేనేం? ఆ బాకీ అంతా తీర్చాలని తనలో తాను శపథం చేసుకున్నాడేగాని ఎవరూ తనచేత చేయించలేదు. అదంతా తాను తీర్చేయ్యవలసిన అగత్యం కూడా లేదు. కాని ఇంటికి పోదామని నిశ్చయం చేసుకున్నప్పుడల్లా విరల్ అంతరాత్మ “నువ్వు మనిషివికావా? అని అడిగేడి.

విరల్ ఈ సందిగంలో ఉండగా సమ్మె వచ్చింది. ఆరోజుల్లో సమ్మెలు చీటికీ మాటికీ జరగటంలేదు. యిది కార్మిక నాయకత్వంలో కూడిన అధికార సమ్మె కూడా కాదు. డిసూజా అను ఘోర్మనుకూ ఒక పనివాడికీ కొద్ది రోజులుగా ముసుగులో గుద్దులాట జరుగుతూ అది ఒకనాడు “నువ్వంటే నువ్వు” అనుకునేదాకా వచ్చింది. ఘాట్టరీ యజమాని డిసూజా పక్షమై ఆ పనివాణ్ణి తొలగించాడు. నోటీసైనా లేకుండా. అప్పటి కప్పుడు పనివాళ్ళంతా సమ్మె నిరయించారు. ఎక్కడివాళ్ళక్కడ పని వదిలేసి ఆవరణలోకి వచ్చారు. అందరూ తలా ఒక్కమాటా మాట్లాడుతున్నారు. యిద్దరేసి, ముగ్గురేసి, నలుగురేసి ముఠాలుగా చేరి, అవుననీ కాదని ఘర్షణ పడసాగారు.

ఘాట్టరీ మేనేజరు బయటికివచ్చి, “ఒక్క నిమిషంలో లోపలికివచ్చి పని చెయ్యనివాళ్ళందరినీ బయటికి పంపించేస్తాను” అన్నాడు. కొంతమంది లోపలికి వెళ్ళారు. విరల్

కూడా వాళ్లతో బాటు లోపలికి వెళ్ళాడు. మిగిలినవాళ్లను బయటికి పొమ్మన్నాడు.

తీరా లోపలికివచ్చినతరువాత విరల్ ఆశ్చర్యపడ్డాడు. లోపలికి వచ్చినవాళ్ళు యిరవై మందికూడా లేరు. దాదాపు యాభై నుండి వెళ్ళిపోయారు. అందరూ లోపలికి వస్తారనుకున్నాడు విరల్. "సాబ్" మాటకు కూలీలు ఎదురుచెప్పటమంటూ ఉండదని విరల్ కు సందేహంకూడా కలగలేదు. ఈ సంగతి ముందు తెలిస్తే తానుకూడా బయటికే వెళ్లేవాణ్ణుకున్నాడు విరల్.

రెండు గంటలపాటు ఫ్లాక్టరీలో ఏ పనీ లేదు. ఫ్లాక్టరీ కేదో పెద్ద సుస్తీ చేసినట్లయింది. లోపల్నుంచి బయటికి, బయటినుంచి లోపలికి ఏం రాయబారాలు జరిగాయో విరల్ ఎరగడు. రెండు గంటలు దాటిన తగవత ఫ్లాక్టరీ బయట పెద్ద పెడబొబ్బ వినిపించింది. బయటికి పోయినవాళ్లంతా పరిగెత్తుకుంటూ లోపలికి వచ్చారు. "జీత్ గయా, సాలా!" అనే ముక్కే ప్రతి నోటా వినిపించింది. పనివాళ్ళలో అంత ఉత్సాహం విరల్ ఎన్నడూ చూడలేదు... సమ్మె అయిపోయింది తీసిన మనిషిని మళ్ళీ పనిలోకి రానిచ్చారు...

ఒక మహారాష్ట్ర పనివాడు నేరుగా విరల్ దగ్గరకు వచ్చి ఎందుకో చెప్పకుండా మహారాష్ట్ర భాషలో తిట్టిపోయ్య సాగాడు. నాకేమీ తెలియదుబాబో, అని విరల్ ఎంత చెప్పినా వాడి ధోరణి ఆగలేదు. అందరూ సమ్మెచేస్తే తాను చెయ్యనందుకు యజమాని తనకు మెచ్చి మేకతోలు

కప్పకపోయినా, పనివాళ్ళకు చాలా కోపం తెప్పించినట్లు విరల్ గ్రహించేడు. ఇదొక పీడగా తోచింది వాడికి. వీళ్ళంతా ఎందుకు పనిమానాలో విరల్ కు నిజంగా అర్థం కాలేదు. కాని పైకి ఆమాట అనలేదు. ఫాకరీ పనిలో పనివాళ్ళ జులుం ఒకటి విధిగా ఉంటుందని మాత్రం వాడు గ్రహించాడు.

యింకో రెండు నెల్లు గడిచింది. విరల్ తల్లికి సుస్తీగా ఉందని ఉత్తరం వచ్చింది. అసలే పెద్దది. విరల్ ఆఖరుబిడ్డ. వాడికి తల్లిని చూస్తే పంచప్రాణాలు.

“చా చా, మా అమ్మకు జబ్బుగావుంది. నేను వెళ్ళాలి. ఎట్లా?” అన్నాడు విరల్.

“శలవు పెట్టిపో, ఫోర్మన్ తో చెప్పు. జీతంమట్టుకు రాదు” అన్నాడు చా చా.

“వెధవ జీవితం!” అన్నాడు విరల్.

వాడికి వారం రోజులు శలవు దొరికింది. ఆ రోజు సాయంకాలమే స్వగ్రామానికి బయలుదేరాడు.

5

తిరిగి స్వగ్రామం కంట పడగానే విరల్ గుండెకేదో అయింది. అంతా నిన్ను చూసినట్టే ఉంది. ఒక్కరవ్వయినా మార్పులేదు. ఎంతోమంది తిరిగినవాళ్ళు కనిపించారు. నిన్నకూడా తనను చూసినట్టే మాట్లాడారుగాని తనను

కొత్తగా చూడలేదు. “ఎల్లావుంది పట్నం?” ఈ ఒక్క ప్రశ్నే వాళ్ళు వేసింది. కొద్దిమందిమాత్రం, “ఎందుకెళ్ళావురా పట్నం?” అని అడిగారు. విరల్ కు ఏమీ ఉత్సాహ కరంగా లేదు. ఇంటికెళ్ళాడు.

నడవలో తల్లి తన రెండో కూతురి పిల్లని ఒళ్ళో పెట్టుకుని ఏదో తినిపిస్తున్నది. మనిషి మామూలుగానే ఉంది. జబ్బేమీ ఉన్నట్టు కనపడలేదు.

“అమ్మా, నీ జబెట్లా ఉంది?” అని తల్లి నడిగాడు విరల్.

“ఏంజబ్బురా?... అదప్పుడే పోయింది. వచ్చావేం?” అన్నది తల్లి.

విరల్ కు ఏదో అర్థంగాని బాధ కలిగింది.

“వారంరోజులే శలవు తీసుకున్నా” అన్నాడు విరల్, యింతేనా, అని తల్లి అంటుండేమోనని.

“అట్లాగా?” అన్నది తల్లి. “అట్లా అయితే నీకు కావలసినవన్నీ చేయించును తిను. అక్కడి తిండి ఎట్లా ఉంటుందో!”

“తిండిమాట అడక్కు! చాలా అసహ్యం,” అన్నాడు విరల్.

తల్లి కొడుక్కేసి జాలిగా చూసింది. కొడుక్కు కొంత ఉపశాంతి కలిగింది.

యింతలో పెద్దన్న వచ్చాడు. తమ్ముణ్ణి చూడగానే,

“అయిపోయింది నౌకరీ ?” అన్నాడు, చాలా నిరాశ కనబరుస్తూ, “నేనసలు వెళ్ళొద్దనే అన్నాను.”

“శలవు తీసుకొచ్చా. వెళ్ళితే ఏం నష్టమయింది ? దాదాపు యెవరూ పాపాయ లప్పుతీరిందా, లేదా?” అన్నాడు విరల్. తాను డబ్బు పంపిన సంగతి వాళ్ళెవ్వరూ స్మరించేటట్టు లేదు.

“ఇట్లా తీరే అప్పా అదీ ?” అంటూ అన్న లోపలికి వెళ్ళాడు.

“ఏమిటమ్మా ?” నే పంపిన డబ్బుతో బాకీ తీర్చలేదా ?” అన్నాడు విరల్ తల్లితో.

తల్లి పెద్దగా నవ్వి, “తీరుద్దామనే అనుకున్నాంగాని, ఏదో ఓ ఖర్చు వచ్చింది. నువు పెద్దవాడివై సంపాదిస్తున్నావుగా ? తీరకేంజేస్తుందిలే?” అన్నది, చాలా ధైర్యంగా.

“ఒక్క రూపాయికూడా బాకీకింద చెల్లుపెట్టలేదా?” అన్నాడు విరల్ ఆశ్చర్యంతో.

“యింకా లేదు,” అన్నది తల్లి నిబ్బరంగా.

“నే పంపినదంతా ఏమయినట్టు ?” అన్నాడు విరల్ చిరాకుతో.

“నేను పా రేళానుట్రా ? నువు మొదటిసారి పంపించినప్పుడు మీ మామావాళ్ళిక్కడే ఉన్నారు. దాని కూతురు చేతులు బొతిగా బోసిగా ఉంటే, ఇంకా రెండు రూపాయలు వేసి చేతుల కేవో చేయించా. పెద్దకూతురంటే పడ్డి

చస్తుంటారని గౌరి కూతురికూడా రెండో నెలలో ఏదో చేయించా. ఆడపిల్లలకే పెడుతుంటారని ఇంట్లో పిల్లలకి అవీ ఇవీ కొన్నా. పైకం నావేర పంపించావు కనక కాస నా పెద్దరికానికి తగ్గులు చేశామరి. బాకీ తీర్చమని నువ్వేమన్నా రాశావా?" అన్నది తల్లి కొంచెం దెప్పుగా.

విఠల్ కు చాలా ఆశాభంగం కలిగింది. చూస్తున్న కొద్దీ తనవాళ్ళంతా వొట్టి ఆశపాతకులుగాను, దోపిడిగాళ్లుగానూ, ఇతరుల కష్టసుఖాలు తెలుసుకోలేని వాళ్ళుగానూ కనిపించారు. తనను ఆరు నెలల తరవాత చూసి ఒక్క ప్రాణి అయినా నిజంగా సంతోషించలేదు. అందరూ కలిసి సంపాదించినంత తాను ఒక్కడూ సంపాదిస్తే ఒక్కరు మెచ్చుకోలేదు. తాను చమటోడ్చి, గడ్డితిని సంపాదించిన డబ్బు వెనకా ముందూ చూడకుండా అలాములు, పలాములు చేశారు.

విఠల్ తన ఫాక్టరీని జాపకం తెచ్చుకున్నాడు. ఒక్క కూలివాణ్ణి తీసినందుకు ఫాక్టరీలోవున్న కూలీలంతా బయటికి నడిచారే! వాళ్లా మనుషులు వీళ్లా? తనమీద 'చా చా' కున్న అభిమానంలో నూరోవంతు ఇంట్లోవాళ్ళందరికీ కలిపినా ఉన్నదా?

“వీళ్ళనని లాభంలేదు. ఇక్కడ జీవితమే ఇంత. నేనూ ఇటువంటివాణ్ణిగా - ఆరు నెలల కిందటిదాకా! ఇక్కడ ఉండి లాభంలేదు.”

మర్నాడే విరల్ పట్టణానికి ప్రయాణమైనాడు.

“అప్పుడేనా?” అన్నారందరూ. కాని వాళ్ళకు తాను నిజంగా ఉండిపోవాలని ఉన్నట్టు విరల్ కు తోచలేదు.

“కాదు. వెళ్లాలి! రోజుకు రూపాయిన్నర నిష్కారంగా పోతుంది... అమ్మకు జబ్బంటే వచ్చాగాని రాకనే పోదును” అన్నాడు.

“అట్లా అయితే వెళ్ళు, పాపం!” అన్నారందరూ.

విరల్ ఈసారి నిజమైన పారిశ్రామిక కార్మికుడుగా పట్నం ప్రవేశించాడు. పట్నం అతన్ని తన గర్భంలో దాచుకున్నది. అతని దగ్గర్నుంచి తల్లికి మళ్ళీ ఒక్క ఎర్ర వీగానీకూడా మనియార్డరుద్వారా చేరలేదు.